صابحب امتياز الجريدة ومحررها پولس شعاده پولس شعاده

> . المدير المسؤول الدكتور نقولا شحاوه

العنوان التلغرافي القدس (مرآة الشرق) صندوق البوسطة – ٢٣١

# かいかいいか

ريدة عربية سياسية حرة تصدر مرة بأي الاسبوع موقتا

#### MERAAT AL-SHARK

ارسائل لاترد لاضحابها تشرت امم تنشر الاعلانات يتفق عليها مع الاداره

الاشتراك السنوي

و في سائر الجهات - ١٢٥ غرش

او ست دولارات

ود الدفع سلفاً ،،

في فلدعاين - ١٠٠٠ غرشاً

القدس الشريف ٧٧ تشرين الاول ١٩٩٠

﴿ الارباء ﴾

١٦ صغر ١٣٢٩

## اللغة الأنكليزية فاذأ كأنت الحكومة تقصد حفيقة وفلسطين

سأل احد اعضا الجلس الاستشاري سمادة المندوب السامي « هل معرفة اللغة الانكايزية ضروريه لتسنم الوظائف في الحكومة ؟ قاجابه سعادة المندوب عا محصله انه لا يرى ضرورة الموظف ان يعرف اللغة الانكايزية وأما معرفة اللغة المحلية فامن لا بدمته ه

نحن لا ندري كيف محمل هـ ذا القول ، بل لا يظهر لنا ما الذي قصده سعادته ' بهذا المقال الذي يتراحى غريبا في اول امره بالا ندري كيف تكون اللغة اللانكايزية ليست ضرورية وهي لغسة البلاد الرسمية واللغسة التي يرجع اليها في القيود والمماملات \* أولا نرى ان المأمور في دوائرالطابو والماليه والمحاكم الواقف على معاء لات هذه الدائرة لا يتقاضى من الراتب سوى الشي القليل بالنسبة الى ما يتقاضاه مثلاكاتب الطاع الذي يعرف اللغة الانكابزية وانكان ليس على شي من معاملات الطابوء أوليس جهسل اللغة الانكابزية هو الذي يقف في سبيل ذلك المأمور من التقدم وقس على ذلك كتاب محاكم الصلح والمدليه والمأليه الذين لا يتقاضون سوى رواتب زهيدة لاتهم لا يعرفون اللغة الانكايزيه. فهل يمكننا ان تقنع من يعد ذلكان معرفة اللغة الانكابزية ليست بالضرورية ؟ وهب انتاسلمنا جدلا

عاقل سادته فاالبب الني من اجاه اذن

نرى كثيرين من الغر بلوفي بلادنا قـــد تستنبوا اعلى الوظائف وهم ليسوأ من المتخصصين الغنيين ؟ أو لم يكن الباعث على استخدامهم معرفتهم اللغة الانكليزية أوليست في اللغةالتي اصبحت صلقالتفاهم ما بين الآمر والمأمور فيأخذ الآمر بيد المأمور ويرقى به في سلم التقدم والنجاح . واذالم تكن اللغمة الانكليزية ضرورية فما بالنا نرى كثير بن من شبانتا الاذكياء بعيدين من دواً رالحڪومة ولا سبب لهم في ذلك الاجيلهم اللغة الانكليزية او ليست هي اللغة التي أهلت كـــثيرين ان يكونوا في وظائف عاليه مع أن السواد الاعظم منهم لم ينهوا دروسهم الابتدائية وهم ليسوا من المتخصصين بشي .

واما قول سعادته ان كل المأمور بن يجب أن يستعملوا لغة البلاد فبالا تدري كيف يتسنى للغرباء عن البلاد ذلك وهم منزوون في دوائرهم و بيونهم يكتفون بيعض دروس يتلقونها على الملم . انتا لم تر بعد من استطاع منهم ان يستغني عن ترجمان في جيم الماملات. نمن نخشي ان تكون تتيجة تعلمهم اللفسة كما حدث لمض النضاة الاعجميين مع احدالهمين وذلك ان القاضي سأل المتهم ﴿ اللَّذِينِ انت د ولما لم يحسن لفظرة مذنب علن المتهم اله يقول له أمليل انت ، قاجل و تعربها والحديث. فقال القاض عا

أنك أقررت أنك مذتب فسأخفف عنك العقاب 🛚 وهكبذا فعل .

ان تنعلم اللغة المحلية فلتصرح ات اللغة الانكايزية هي ليست اللف الرسمية في الدوأبر فلا نمود نرى من بعد ذلك ابناه هذه البلاد يجدون الليل والنهار في تعلم اللنسة الانكليزية سبيا وراء الوظائف والحكومة اذا صرحت بذلك تنقسذ البلاد من مشكلة قد تقع في الغد وهي ان كلم يعرف اللف الانكابزية يضع فصب عينيه ان يكون مأموراً في الحكومة والوظائف داء الشرقيين العضال فيشب ايناء الامه على طلب الوظائف ولما لا يجدون وظائف وطالب الوظيفه يستنكف من أن يعمل عمسلا آخر لا يبغى ثمت لاولئك المتطين صوى النرثرة والقساء بذور النساداء واضرام نيران النتن وهوامى يعود على البلاد التأخر والانحطاط كا لا يخفى على كلي من عرف شيئًا من تاريخ البلاد الشرقية .

### تمحيح خطأ

كتاذكرنا فيالمدد الخامس والخسين من هذه الجريدة في الصجيفة الاولى والممود الثالث تحت عنوان شؤون ارثوذكسيةما مؤداه و بت لنا كاتب العدل الح ، والحقيقة ان الاخطار المذكون مناك لميسته لنا كانب العدل إلى بسته الا بافلة بعد أن قدمته رسيكا الى

كاتب العدل الخ وبياناً للحقيقة جثنا بهذا التصحيح

جاسة الستشارين الاولى المارف -- قام الخواجه ليجمعاون مدير العارف وتلي يبالهفي المعارف

فاقترح اسماعيل بك الحسيني أنه يجب المامة مدارس في كل قرية وتجمع لحا الصار يشمن القريةوان يعلم في هذه المدارس دروس فنية وزراعية . فقال الخواجه بيروتي انه من وظائف الاهالي ان يساعدوا يهذا المشروع بدون تكلف فاذا فرصنا انه يوجد في البلاد ..... ذكر وثلث هذا العدديكون قادرا ان يدفع . ه غرشاً عن كل سنة فيأتى بماعدة عظيمة

فخالف الدكتور سالم وقال انه اذا دفست كل قرية خســة جنيهات يكون البلغ على كل بيت في القرية طفيفا ولا يسل به بخشونه . فقال الخوا. ب يلين ، ان كامهم وافقون على أهمية هذا المومنوع وإنه بقي عليهم انجماد الطرق والوسائل الي بجب اتخاذها للعصول على الدام لمذا الشروع واظهران الخكومة لم تدفع شيثا

للمدارس اليهودية السيحية ر فعالم الشيخ فريح أبو مدان أن ترجع مدخولات الوقف الى الاسلام واذارجست فهم لا يطلبون مساعدة الحكومة . فاشار فيفامة المندوب السامي قائلا ان السألة تحتوي على صو بأت عديدة ولكنه متأكد انهم يتغلبون عليها وبما ال موضوغ المارف ذات أهمية سائدة افتكن أن نجب الشروع فيها مالاً فاذا وافق المجلس فهو يعين لجنة صنرى لتحقق لنسألة وتقدم تقريراً في اقدب وقت فصدق على هذأ الاقتراح محقرأالخواجه بنتو يتشمنشور

الشيخ فر مح إبو مدان والدكتور سالم أفتكرا اناضريبه الحسة غروش على كل دنم لاخل التخطيط تكون أتله سلى الاهالي ولم يروا ضرورة لهذا التخطيط محيث ان المخاتير تمرف حدود الأواضي فصرح فخامته إنه يدفع عرشين فقط عن مساحات الاراضي الهيرة وات جذه طفيفة بمناسبه الشغل والفوائد التي تنتبج منه فتسجل الاراضي ونعملم حمدودها ونمنع حصول اختلاف وبشاجره فنقرر تأليف لجنة من المحلس التمعن في المناشير التي تخص الارامني وسألة رسومات

انتقال الارامني

ثم قرأ الخواجه ينتوينش الصورة الملحقة لرهن الأراضي القديمة فبجث فيها طويلا وقرر البحث في ألنقط المختلفة التي اقترحها الاعضاء من قبل لجنةالمجاس احتكار الدخان على ذكر هذهالمسألة

اثفق اعضاء المجلس على انه من الحسن الغائبا وقال الدكتور سالم ان اهالي فلسطين يرون الغاءالاحتكار حالا واذاكان ذلك غير عكن في الحال يرجو ات الحكومة تشجم زراعة الاخان بر فاجاب فخامته له ينتظر الثمار بخصوض موقف الربجي التأوني بموجب شروط معاهدة المبلخ

حد من عنظ وسول البوسطة م بن دائرة البوسطة الملحة وجبل الزيتون

طرد يوسطه معتورت باسم مستر ديدس السكرة برالمدنى وذلك يوم الاثنين في ٢٥٠ تشزن اول محوالساعه احدعشر ونصف فعلى من بجده او له اي معلوميه ان بخيرا ساعد الاداري السكر تير المدني ،

بخاتير القرى كان المختار في زمن تركياً عرضًا للاحتقار والثتم والضرب والسجري الا من كان صبورا على الضيم خالماً عذار الحياء مائت الصّمير والوجدان ) وقد كان أبتعادهم عن هذه الوظيفة فقل مثهم من كان مختاراً . اما اليوم فيلا عيـ فـ ر لهم ولاوللحكومة اذاهي لم يتعتبدعل مت عرف بين قومه بالوجاهة وسلامة الوجدان

لا ثلتتي الا من يتذمر من المخاتير واعتسافهم وأستبدادهم وجهلهم . فات كان ما قبل عنهم صدقا اوكذبا فالحكومة أعرف يعوهو ليس المقصودفي هذه التبذة

لا تستقيم امور الناس الا اذا ألولي ادارتها قوم عرفوا بالصلاح وعزة النفتن وشرف المبدأ وطهارة الوجدان فاذا كثر في الحكومة من فسدتُ اخلاقهم وماتت ضماشرهم وغلب عليهم الطمع والفليا والمجرفة والكبرياء واحتقار الناس فتلك حنكومة لا بدان يقلب لها الدهر ظهر المجن . فمن الرأي اذن ان تجتهدي ايتها الحبكومة في ان يكون المأمورون ومختارو القرى من احسن الناس خلقا ووجدلة ومبادى طيبه فيذهب بذلك عنك أوعن اهل البلادكثير بما بمآنون من التعب

نبشر الخوانثا المسلمين ان صاحب الساحه مفتي الديار القدسية امسر خطبا. المسالان بالدعاء للخليفه الاعظم وحيدالدين افدى امير المؤمين المثاني في صلاة الجمه

اينما ذهبت لا تسمع الا الشكوى من المخمنين ولا نلتقي الا بمن يتذمن من التخمين هذه السنة . ولا ريب ان في كثير من الحوادث التي يشكو منها الفلاحون شيثاً من الحسق وبارةا من المدق عما يدل على ان التخدين في حدم السورة محجف بحقوق الاعلان سارب بها عرض للجائط وقد اورد كنا بعضهم

مثلا نذكره على سبيل التفكهة والتبصرة لعل في ذكره فالله وعظة . ذلك ان بعض المجمنين ذهبوا الى احدى القرى وكان عدد من ذهب محو العشرة ما بين مخن وكاتب وانفار الدرك الح.

فخمنوا القرية تخميناً لم يرض يوسكا بها فاضطرت الحكومة الى ارسال هيئة أانية عددها تمانية رجال فثالثة وعدد رجالها ثلاثة فراسه وعدد رجالهاستة . ولما كان الاهاون. قد فطروا على الكرم والسخاء لم يخونوا پيخاون بشي مما يقرون بــه عيون المخمنين ومن كان معهم اما ميا تكبده اهل القرية من التفقات فانه لا يقل عن السبعين جنيها وكان محصول القرية من ذلك التخدين بحسب مساقر عليه القرار الاخبرة ١٩ الف كبلو خنطة تمنها محو ٤٧ الف غرش فيكون الاحلون قسد تسكبدوا زيادة عما تغرضه عليهم الحكومه سدس العشر أيضا وهذا أمر لا برضي به كل من وطن نفسه عسلي قبول الحق والعدل ونزهما عن الحيف

اجل ان الحكومه قـــد لومت

المخمنين ان يلىزموا جانب الحق وان لا يظلموا الغلاح بشي واكن الحكومة كانت تُرسل مفتشين على المخمن نفي الكثير من الاحوال كان الحمن مخشى انه اذا رحم الفلاح والنزم الحق يسيُّ الحكومة بذلك ولا سيما اذا كات المفتش بجهل هذه الصناعه . وان من شاهداافرق بين تخمين الميثه المخمنسة والمفتش لرأى الزيادة في بعض الاحوال لا تقل عن الحسين او المئه في المئة وهذا سبب الغلم والحيف في كثير من القرى . وهنـ أك مُسألة اخرى لا بــد من ذُكَرِهَا وِهِي ان الالقابِ رَمْغُر يَصَاحِبُهِمَا فكان اذا سمم بعض المحمنين لقبافندي يضاف الى اسمه يغتر بنفسه وربما سعى في رزيادة وأردات الحسكومه لتتخيه في السته المقبلة ويبقى اللقب ملاحقاً باسمه . واما مــألة الطعام وأنكابُت الحــكومه قـــد عينت رواتب للمختنين فائ الاهلين يقدمون لهم عن طيبة خاطر كل ما لذ وطاب واذا قصروا في بعض القرى كانوا يقرعون السكان لما تلميماً او تصريحاً لان الحسن ج ذاك احتمارا له نظراً لما سردادي عدماللاد.

ليست هذه بالزة الاولى التي طوقنا

فيها هذا الموضوع ايتها الحكومه ذالك لابنا نعتقد ان قضية التخمين من اهم القضايا الحيويه فعسى أن تَدُّرْسي مسألة الاعشار دوساً وافياً حتى لا يقع عـــلى الفلاحين شي من إلظلم والحيف إذ رب ظلم سنه ولحدة قد بجر من الخراب والدمار على أهل القربة مايجعلهم في فقر وعنسا. سنوات كئيرة وقد شاهدنا مثل ذاسك في زمن الدولة السابقة فلا تود ان محدث في زمن هذه الدولة . هذا ما تَكتني به ألان وسوف نعمود الى الموضوع مرة

#### بيان شروط المهاجرة الى الولايات المتحدة

كافتتنا الوكلة الاميركية السياسية في غشر ما يأتي لفائدة الذين يفكرون في المهاجرة ألى الولايات المتحدة وهو:

أن المادة ٣ من قانون المهاجرة الذي نن في ٥ قبرأبر ١٩١٧ كلينسي بمنع دخول بعض الطبغات من الاجانب الى الولايات المتحدة وهدمالطبقات تشمل جميع المتوهين والذين في قواهم المقلية خلل أو ضعف والمعلمين بدأء النقطة والمجانين أو الذين اصيبوا بنوبات الجنون مرة او غمير مرة وشغوأ منها والاشخاص الذبن فيهم ضعف عقلي أو بدني موروث والاشخاص الذين خار السكر في حكم الطبيعة فيهم والمدمين والشحاذين والمتشردين والصابين بالتدرن من أي نوع كان أو بمرض بشع المنظر او هاء خطر معد والاشخاص الذين يبلغ فيهم الضعف البدني أو العقلي مبلغا يحول دون اكتساب رزقهم والذين حكمت المحاكم بادأتهم لارتكاب جرأتم بسبب فتور قواهم الادبية والذين يعترفون بإرتكاب حرائم كهذه والاشخاص المتزوجين بنبر امرأتر وأحدة أو الذين بمارسون هذه العادة أو يعتقدون بها أو بحضون عليها والفوضو ببن والذبن يتقدون بوجوب قلب حكومة الولايات المتحدة بالقوة والعنف أو يحضون عليه والذين يعارضون في جيميع اشكال القوأنين والذين لا يعتقدون بالحكومات المنظمة أويقاومونها وألذين بحضون على اغتيال موظفي الحكومة والذين ينادون بتعمير الاملاك ويسلمون حذمالمبادى والذين والذين هم أعضاء في جمعيات تعارض الحكومات المنظمة وكقاومها وتعلم وجوب الاهتداء على الموظفين أو تتلهم بثير حسق سواه كانوا تامين لحبكومه الولايات المتحدة أو سواها من الحكومات المنظمة .

ويمنع من دخول الولايات التحدة

ايضاً الينا والذين بأنوم اللانجاد بالمرض او محوه من الاعمال الخيلة بالاداب والذين يشود من هذه الاعمال او بها والاشخاص وقدين انموا بالهجرة الى الولايات المتحدة او كاذبة وسواء كانوا مسن الذين حذقوا الاعمال او لم يحذقوها وكذلك الاشخاص الذين يتصدون الولايات المتحدة ردا على المان يصدون الولايات المتحدة ردا على المعان ان يصروا عانة على البلاد والاشخاص الذين نفوا من البلاد عمكم مادة اخرى من مواد هذا القانون .

ويمنع ايضاً من دخول الولايات المتحدة الاشتخاص الذين دفع تمن تذاكرهم من مال آخر الا اذا ثبت ان القادم ليس من الفئات التي تقدم ذكوها وكذلك الهارون في البواخر وجيع الاولاد مع احد والدبهم او مع الوالدين كليهما، والاشخاص الذين اصلهم من جزولًا تملكها الولايات المتحدة وهي ملاصقة لقارة اسيا و يستثني منهم من نص عليه في المعاهدات المعول بها .

وبمنسع ابضاً من دخول الولايات المتحدة سكان بادان قارة آسيا الواقعة غربي خط الطول ١٩٠ شرق غرينتش وشرقي خط العلول ٥٠ شرق غرينتش وجنوبي دائرة العرض الحسين الشمالية وتستني من ذلك البلاد الواقعة بسين الدرجة ٥٠ والدرجة ٢٤ من العلول شرقي ودائرة العرض الشالي ٢٤ فودائرة العرض الشالي ٢٤ ودائرة العرض الشالي ٢٤

بجب على كل مسن يربد السفر الى الولايات المتحدة أن يكون مزودا مجواز سفر معلم عليه مسن احسدى القنصليات «الامبركية» في البلاد التي يسافر منها قبل السفر بلسبوعين على الاقل وكذلك من البلاد التي يبحر منها ومن البلاد التي

#### يع املاك الوقف

يشاع ان عبطة البطريزك باع بيارة

ياة بعشر شلينات المتر لشركة بهوديسه والعارفون يتدرون المترقي تلك الامحاء بثلاثين شليناً ذاذا صح ذلك فلا بدري ما السب الذي يحمل غبطة البطر وله أن يظهر هذا التساهل في البيع أوَّ لا يخشى غطته أنه بسله هذا يمكن الشركة من انشاء حواثيت تجارية تقضى على سوق الدير في يافا فيكون قد اضر فصلحة الدير الماليه الحاضرة والمستقبلة وهب ان ألذي حمل فبطته عسلي ذلك الحساجة الثاديدة افيار عكنه أن يطرح البيارة في الزَّادَ العلني تَبْعاً لَلعُونُدُ الْمُعْرُوفَةُ فِي مثلُ هذه الاحوال وهل بيع كهذا يسدد مسا على الدير من الدنون فاذا كان برمي بعمله ن يسد الدين بهيم قطمة صفيرة كهذه فانه يضع الدير في مشكلات مم اصحاب الديون هو في غني عنها . هذا من "الجهة الواحدة واما من الجهة الاخرى فائه ليس مخاف على غبطته ان قوانين البطريركية والقانون العشاني الصادر سنة ١٩١١ ألذي لا يزال معمولاً به تنص كلما نصاً صريحاً على أنه لايجوز لغبطته ان يبيع شيئاًمن الوقف بدونقرار من السينودس وبدون موافقة المجلس المختلط ونحين نجد في كل هذه القوانين دلالة واضحة على ان النص في ان غبطته هو المتولي على الاوقاف لا يتخطى حق الاشراف

لا ثدري ما هو موقف الحسكومة تحاه هذه المسألة الخطيرة التي تهم تسعة اعشار المسيحيين في هذه البلاد وملايين عديدة في البلاد الاخرى . على ان لئا الامسل ان تنظر الحسكومة التي اقيست للمحافظة على كل فرد من افراد الاهالي الى هذه المسألة وتضع حداً لهذه الاعمال وان تلخي هذا البيع اذا كان وقع فعلاولا حيما وحاة الدير الداخلية من الفوضى وسو، الادارة ما لم يسبق له مثيل.

#### ۵۰ سرقة مه

سطا تُلاثة من الهنبود عسلى بيت الخواجا نقولا مقحار الواقع ما بين القدس والمالحة في ليلة الاحد قرب نصف الليل

وكسروا ألابواب ببلطة واطلقوا رصاصاً تبين أنه من النوع الذي يستعمله الجنود تمرد لا ثم دخاوا البيت ونهبوا كل ما وقع تحت أيديهم ولم تسلم العائلة من شرهم الا بعد العناه الشديد وطاوع الفجر . وقد اهتمت الحجومة بهذا الامر كل الاهتما وهي لا ترال تبحث لموقة الجناة . فسى أن تضرب بعصا من حديد على كل من يحاولون الاخلال بالامن واقلاق الراحة الممومية .

ستقام حفلات موسيقية في جمعية الشابات المسيحيه الاولى يوم السبت في ٢٨ تشرين الاولى الساعه ١٩ مساء والثاني والثالثه سعلن فيما بعد . وتباع التذاكر بسعر ٥ و ٢٠ و ٢٥ غران الاميركان.

#### ( laki )

مطروح البيع اونومبيل فورد عدد واحد . منطى . المجلات الحلفية من الكاوتشوك الصلب خال من التشويش . الثمن معقول من اراد المشترى فليخابر الخواجا كوفن في مدرسة الايثام السورية في القدس .

#### ﴿ اللف البعوض)

عا ان دأرة العبحة جادة في الملاف البعوض ولايتم لهاذلك الإعساعدة الاهلين فالاداوة ترجو من كل من رأى بعوضا في مكان ما ان يخبرها بذلك كتابة لتتمكن من اتلافه .

#### اخبار

الازمة الوزارية في تركيا نشأت الازمة الوزارية إلجديدة في تركيا عن الحسالة في الاناضول وعسر الحكومة المالي واستعنى الداماد فريد باشا الصدر الاعظم وقبل وفيق باشا ان يؤلف الوزارة بشرط ان مختار زملاء فيها — رومر.

جه تطرف من الأسكندر والنبطة بطريك القدس ينيد ان ملك الوكانس

اعتصاب المدنين في انكاثرا تقاسى انكاترا اليوم ازمة لم تشاهد مثلها في كمل أدوار تأريخها فان جميع مندني الفحم قد اعتصيوا فكان لاعتصابهم تأثير كثيرهلي كل السناعات ويظهر ان المعتصبين متشبثون عطايبهم لا يريدون أن يتركوا شيءا منها والحسكومة ايسضا متشبثة بارائها وهذا ظاهر منائص الخطبة التي القاها المستر لولد جورج في مجلس العموم الذي دعى من عطلته الصيغيبة خصيصا للمناقشة في ازمة الفحم فقدقال المستر لويد جورج أن زيادة الاجور يجب ان تبني على قاعدة زيادة االانتاج والمدنون لا يسلمون بهذه انقاعدة اصلا ولذلك فتدقال سكرتير نقابة الممال ان خطبة رئيس الوزراء لايمكن ان تكونسعيا لتسوية الخلاف.

#### حاكم كورك

لا يزال حاكم كورك السجين والمتمنع عن الطعام حيا وقد مر عليه نحو شهر ين لم يذق في اثنائها طعاما

بنت انكانرا في الثانية عشر شهراً الماضية من مليونين ونصف مليون طن الى تعو ثلاثه ملا يين وثلاثه أوباع المليون طن وقد ه بط بجموع ما يني في الولايات المتحدة في هذه المدة نفسها من أو بعة ملايين الى مليون وثلاثه أوباع المليون

#### الجالية الارمنية فيالقدس

تبرعت الجاليه الارمنيه في القدس هشر بن الف ريل في جلمهه واحدة لقرض الاستقلال الارمني . ،

المرآة . يمثل هذه الاعمال فليتشبه وطَّنيو بملسطين ان ارادوا ان يكون لهم . وطن يفتخرون به.

#### أعارن

يوبدني القدس اليوم عدد كبير من البنكنوت المسكوبي الملون فبناعلى اشارة الحكومة نعلن المدوم الاهالى ان البنكوت المسكوبي السي يورق وسمى في فلسطان فلا يجوز التمامل به إذاك صار اعسالان المنكوبية في وه تشريق اول المدان

# اعلانات

يعلن كريد مركوبان الارمثي في حارة النصاري إن عنده احس اجناس الطرابش والاسعار متهاودة جدا شرفونا مجدوا ما يسرك

الرجو من عموم السكان ان يضعو ما يتجمع من زبالة الماؤل او الذكاكين في وعديها وان يتركوا الوعادعند مدخل الحدل محيث متى من ألم نظف يأخذ مَا فيه وسيمر المنظفون عسلي المحلات يومياً فاذا اتفق ان المنظف لم يمر يومياً على منزل او دكان مــا فالمرجو مـــ الساكن ات يبلغ دائرة البادية بذلك وللبياث مبار اعلات الكيفية في ١١٠ تشرين أول سنة ١٢٠

يرجد بدار المعلين الاولية بالقدس عشر عال لطلاب مهاريين وعلى الطالب ان يؤدي امتحان المخول والكشف الطبي والتاججوب يخول لهم التعليم محانا مدة ثلاثة سنوات م تعطى قم شهادة المعلمية ويعطى لهم ماية وسبمة عشرجنيها مصريا في السنة ضمنها العلاوات المقررة.

وعلى أياء أو أولياً الطلبه أن يوقموا على الشروط بان الطالب يعلم ثلاثة سنوات يمدرسة الجكومة بعد استلامه شهادة الملين تباشرة .

الأدارة

#### ( وكيلنا في الشيلي)

تكرم حضرة المسيد جليم صالح أقدونيه أن يكون وكيل المراة في الشيلي وهي همة تسطرها له المرآة عداد الشكر والاعجاب فسى أت ينتمده جيع المشتركين في الشيل ويرسأوا اليه قيمة الاشتراك ولمم

وهذا هوعنوانه

سلم مالح اندونيه

Saleem Saleh Andonish Casilla 283 Santiago Chili

لر مالقدس ودليلها م من الطبع - --

يبحث هذاالكتاب في تار يخالقدس

مئذ تاسيسهاوتار يخ الاماكن القدسعفيها

وما تَعَلَى عليها من الاطوار والحالات

ويصفها وصفا حقيقياً . ويذكر شيئاً عن

للربخ يبت لحم وآثارها النسارمخية وفيه

جدول اربخي مهم ووصف دقيق لحيالة

القدس الحاضرة . وهوكتاب لاغنى

لتلامذة المدارس عنه وجدير بكل مت

يتسب لحذا الباد المقدسان بزن مكتب

بنسخة منه لانته اوفي كتاب ظهر في

مؤلفاء الاستاذ خسليل افندي طوطح

م . ع . مدير دار الملين في العدس

A.Halaby&Br

JERUSALEM.

🖛 صيدلية ومستودع 🖚

حلبي اخوان

سم القدس م

﴿ ادوية ومستحضرات ﴾

بالجمد والمفرق

مأبون مكفول لتذويب التالول

من اليد او الوجه

حال حثا تومایان کید. ∙

ترجوا زبائتناالكرام الذين بريدون

· مصور شمسي - الباب الجديد ·

ن يتصوروا أن ياتوااولاالي محلنا المروف

وينظروا اتقان الصور ودقة الصل وجمال

الصنعة قبسلان يذهبواالي محسل آخر

ياخذون وسمهم فيه ومن بريد ات يلغذ

رسمه لاجل قطع رخصة المغر (بلي)

فليات الى محلنا نصوره باسرع مايمكن

بعد الاتكال عليه تمالى قد فتحتا عملا

برسم الامانة فيكافة البضائم والحبوب

وخلافها فن رغب في الانجذ والعطاء منا

فليشرف عملنا في القدس الواقع كي باب

مزغر وعيشاي

وبارخص الاسعار

وصاحب هذه الجريدة

مسودع ادربة وعقافير وروائح عطرية والات

الجراجية والعقاقير المهتحضرة وخصوصا الروائح العطرية فإننا نشتغل لفلبالادوية في معملت الخاص وهـ ده اسماء بعض الادوية الني تباع بالجلة عندنا- سلقات حامض الليمون زيتُ خروع الح.

. ﴿ خَابِرُومًا عَلَى الْعَنُوانِ ادْنَاهِ ﴾ 187 Atlantic Ave. Brooklyn N.Y.

🗯 محل ڪوهين 🥦 شارع باب الخليل الانسار محدودة نعلن لزبأننا العحرام انتا قد جلبنا

جميع الذين يشرفوننا برون ما يسرهم.

المراكز الاساسية لندوا ، إر يس ، الاستانة، وفسروم

Droguerte V. N. HALABI

ي نمن مستعدون ان نشحن طلبيات ما يازم كل صيدلي وطيب من الآلات الحكينا بودور البوطاس، ملح انكابزي،

The Halabi Drug C. Inc. (Capital Stock S 100,000,00) Vladmir N. Halabi.

President & Treasurer.

من اور با كية كبيرة من كل اصناف البضائع التي يتعاطاهما محلنا للمبدات والسادات وهي تباع باسعار معتدلة. ان في شهرة محلنا وجودةبضائمنا ولطفءماملتنا وانقان صنعتنا ما يجل لناكبير الاعل بان

> 🕊 البنك العثاني 🅦 امس سنة ١٨٦٣٠

عديدة في البلاد التركية والسلاد اليونانية مصر، وقبرص، وفلطب ، وسور يا، العراق، وله مخابرات في كل اقطار المالم ويتعامل كل المماملات الصيرفية".

﴿ البعد عساف داغر ﴾

مهاودتها ووكلا عدة فبارك انكابزية

الالعاب الرياضية

اكبر مستودع في فلسطين

لادوات الالماب الرياضية محل -

خنوش ومليكيان

. ( تعاد المنشيه في القدس )

الفوط ول البلدر ، صراى الفوطبول

فانيلات وقصان وكاسات الصيد

باطلبوا قائمه الاسعار الثي لأنجارى

من جميع الالوان والقياسات الح

معروض فيه جيم أنواع وقياسات

في فلسطين.

اذا شئت الحصول على اجود الواع المعكرونة الوطنيء المصنوعة في معملنا الخاص والبذ اصناف المأكولات المستحضرة واحسن اجناس المكابس والمشروبات والحاويات والمربيات فسلا تتأخر أن تقصد محلنا داخل باب الخليل بطريق بطركية اللاتين تجدما يسرك من جودة الاصناف ولهسا ودة الاسعسار والتجر بة خير برهان .

( الشيدلية الانكايزية الاميركانية ) ميدلية جديدة تحت الوسطة في محل الخواجاكر بديان سابقاً.

أنشئت لهممذه الصيدلية على طرز وروبي حديث وقــد احتوت عـــلي ادو ية ومتحضرات جديدة من جيم الاجناس سعارها منخفضة جربوا تجدوا ما يسركم من مهاودة الاسعار واتقان الصنه ولطف الماملة

زر شركة رام الله في محلما المشهور محت لو كائدة مرقس باب الخليل القدس وشارع بسترس ( ياقا ) تجد هناك احسن أنواع الاحذية الاميركية.

﴿ المبيع بالجلة والمغرق ﴾

مطبعة مرآة الشرق ﴿ الوطنية ﴾

الواقعة في طريق مأمن الله - تجاء دير الراهبات أحضرت مؤخرا خروفا جديدة بالفتين المربية والافرنجية ومي مستقدة الظلم جيم الادراق المتعلمة بالاشفال النجارية والككاوث فريث على غايض الانتيان والسرعة والمهاودة والادارة مستعدة أترجة جيع الوائح الاستثنافية والمرضعالات الهافئة الانكارية

مطية مرآة للتمق